Director: Pedro Chardoney

Nueva Heivecia, Sábado 5 de Febrero de 1916

Administrador: M. Señorans Iturralde

PORTE PAGADO

No. 11.— See. 10.

The control of th

de papel sellado a ley. Esta ocult ha adrede, prec a eludir el pag

El carnaval

¿ A qué espera la Anxiliar f

Ya hace dias que está en-sayando unos liudos versos la comparsa del «Albion F. C., que se propone recorrer nuestras calles en los

bles actividades de la gente joven, nuestra Comisión Au-xiliar, no ha tomado en cuen-

Los intereses del comer-cio y el dar a la juventud un an-jente a sus expansiones, nos parecee que debiera me-recet un paro mas de aten-ción por pario de nuestra cutidad massegnal. Es hora, repetimos, de curvocar al pueblo a una reación, y alti-rombrar una concisión no-

Sr. Director de HELVECIA su autoridad a empleados Es por demas corruptor e inmoral lo que viene sucediendo en algunas casas de comercio de este paraje, sin que la policía tomo medida alguna para reprimir las escandalosas jugadas de mantes y tabas que con

municarle lo sucedido el domingo último.

Con el pretexto de celebrar una fiesta campestre en
el monte propiedad del senor José María Martínez, n
muchas familias de Jackson,
Arroyo Grande y puntas de
San Juan, so le pasaron mas
tarjetitas incitandolas a asistir, pues se le decta gra famemos empleados municipa-

derribando a los que la cieden, pisoteándolos con crada. Horror de horro-constituyan una afrenta para constituyan una afrenta para

Desde Jackson

La inmeralidad en auge
Sr. Director de HELVECIA

Se impone tomar medidas energicas para atajar el mal, que amenaza extenderse. El jefe político sabrá imponer su autoridad a empleados

amontes y stabas que con demasiada frecenencia se vienen sucediendo.

Hoy solo me limito a comunicarle lo sucedido el dormanicarle lo sucedio el dormanicarle lo sucedio el dormanica se el demasiada frecenencia se viene sucediendo.

Hoy solo me limito a comunicarle lo sucedido el dormanicarle lo sucedido el dormanicarle lo sucedido el dormanicarle lo sucedido el dormanicarle lo sucedio el dormanicarle lo suce

The second of the control of the con

el persanal a sus órdenes, me estarfa demás que hiciera e aumplir con el deber a dicho comisario, para que los escombros, encontrándosco hechos que denuncio no constituyan una afrenta para los vecinos honrados de este paraje.

Se impone tomar medidas enérgicas para atajar el mal, que amenaza extenderse. El jefe político sabrá imponer su autoridad a empleados que transigea con los trans gresares de la ley.

Corresponsal.

Pebrero 2 de 1916.

Care se imite

La Comisión Auxiliar del Rosario ha dispuesto que frecuentemente se fiscalice la fruta, el pescado y las verdu.

Discorda Visiones para que los escombros, encontrándosco con el pavoroso cuadro de do lor, la madre abrazada a su higa desenva de sono varios muertos y numero dos varios muertos varios muertos y numero dos varios muertos y numero dos varios

Picada Viera

En estado lamentable

toria.

Le que bace el amor

Ru estado lamentable

Más de una vez nos ocupamos en estas columnas de la necesidad de abrir al tránsico púnico la Picara Viera, hoy que está abierta precisa de una reparación urgente, pues el estado lamentable en que le estado lamentable en que hoy se halla, la hace completamente intransitable.

Llamamos sobre tanto abandono, la atención de las autoridades municipales, para que a la brevedad posible se ordena el arreglo, pues de continuar así los perjuncios que un roga, están a la vista.

Los vecinos pagan las parentes de rodados y giro y los impuestos immobiliario y demás de la viña gubernamen rall, para poder circular por las estados que la capital, dentro de aque lla sociedad.

Sección Rural

Los señores Arturo y Alfredado que se le bace.

as pronto aparecieron por el do del río.

La Cámara se hallaba sesio ndo en ése momento, cua se produjo el simestri llándose numerosos legislores quemados de más enos gravedad, y se er e muchos h yan perceida que en la Biblioteca deber cadáveres carbonizas, Afortunada mente las tras del público estaban covacías, de lo contrario ha la que lamentar much segracias pues la densa houeda impedia la marcha buscar las salidas.

A las 9 y 35 se osó una vesta explosión donde se estara instalida la Cám las Comunes y enseguida produjo el derrumbe de ho.

Está comprobado que el ed no del Par amento fué desido pruna bomba de anominadas máquinas infeles que manos criminale locaron en el interior delicio. Varios bomberos entes de policía quedaro juntados por el derrumbunala del edificio.

¿Qué preparan los alemanes? trates para despista

cree que, una vez cortado canal de Suez. Inglaterra eptaría discutir las condi

Pero no hay que hacer caso le informes recogidos en-no demanes, porque éstos por todos los medios d

por todes los medios dispistar al enemigo.

de aquí, por ejemplo, una ratagena que han emplea: Ultimamente, los soldados manes residentes en Bi uso se mostraba a sumamente tuaces, y contaban que ven del frente oriental y pa apoyar sus asertos descri in las batallas de Galtz a Curlandia y hasta de Ser a. Estos hombi es, según din, habían sacudido el polvo sus botas en Servia y vol ma a Bélgica, pasando poi sia, con sus bolsillos llenos ecopiks», que enseñaban odo el mundo. Puedo afir hoy de modopositivo que os guerrerostantasmas han ribido instrucciones paraceder como lo han hecho, trante las últimas semanas alemanes han estimulado or lo menos, no han deteniel envío de noticias de Bélaconcernientes a los monientos de sus tropas.

Un conflicto rural

Al anuncio de elevar el Feocarril Central sus tarifas transporte en una propor-in tal que el hecho signifiría tanto como la sanción un nuevo aplicado a las lustrias, ha comenzado a teriorizarse un sentimiento teriorizarse un sentimiento neral de protesta que va en mino de ser formídable. El aumento de que se tra es de todo punto inconce de, a lo que parece, con el ado de los negocios en las lustrias afectadas, pues éstata de confanza, en la que se alimento de confanza que los turcos evaluativos de confanza atraviesan un período ictivo de penuria, por caude la paralización del trá o comercial.

nos cuantos conscios

Alfredo Carbajal

Ofrece campos en arrendamiento, y ocúpase en colocación de dineros sobre hipoteca y comisiones en general.

NUEVA HELVECIA

(Colonia Suiza)

le oro que le arroje aquel a iste desde el baleón.

No amenaces jamás a tus ajos con abandonarlos con os chicos de la calle. Muéscrales el medio ce evitar la circunstancia.

Enver Bajá, logró obtener pruebas de que el heredero cansnigaba.

terial que en lo moral.

Si fueras rico y quisieres que llamen a trabijo amo, haz que trate como hermanos a sus inferiores.

Vida social

Ulaieros

Regresó de Guaycurá, la señora María A. de Peraza. —Del Rosario, don Cande-

— Dei Rosario, don Candelario Casco.
— Para Montevideo, el señor Eloy Pereira.
— De la misma capital, se halla entre nosotros el señor Aquites Vignoli Meyer.

Lloy de la capital la

—Llegó de la capital, la señorita María Calvasina.

Despnés de pasar una corta tempora en Montevi-deo, regreso la distinguida esposa del doctor Carlos Savagués Laso, señora Elvira

—De Costa de Rosario, nuestro amigo don Arturo

Carbajal.

—De Costa del Colla, el joven Juan P. Perdomo.

Ciné Belvetico

Para mañana anuncia este nuevo y ya acreditado bió-grafo, un notable drama po-licial en 14 partes, cuyo títu-lo es «La Condesa Espia». El éxito alcanzado por es-

te gaandioso drama nos releva de hacer su elogio.

Come se vé, los estrenos de novedades se suceden en el Cine Helvético.

La empresa Nemer es digna de clogios por estos es-fuerzos en pro de dotar a nuestro puoblo de espectácu-los sanos y recreativos.

Principe asesinado

Loddres, 5 — Informaciones de fuente diplomática, indican que le heredero de Turquía ha sido asesinado por los agentes de Enver Bajá, en complicidad con los elementos alemanes.

El senor Martin Odriczola, pro-

Vale mas la mitad de la neriends de un niño dada a in pobre, que una moneda le oro que le arroje aquel a fracasado por muerte del herete desde el balcón.

cales el medio ee evitar la cuiste suerte de éstos.
Si tu hijo da expontáneamente un beso a un niño pobre, no deteugas su noble impulso; piensa que quien ama, casi siempre es amado.
Haz entender a los tuyos que nada se pierde en la Naturaleza, lo mismo en lo material que en lo moral.

Reveses turcos

Revese surcos

Londres 5. Los diarios publican telegramas de Ams
terdan diciendo que informes
de fuente alemana, admiten
el fracaso de la campaña de
Turquía en el Cáucaso.
Violentos combates se libraron a 5 millas del Sud de
Erzeroum, donde los turcos
enviaron refuerzos desde Trebizonda, pero fueron obligados a retirarse.
Más de cinco mil heridos
llegaron a Trebisonda.

Doctor Daniel Armand Union

Consultas todos los dias de 8 a 12 a.m. y de 1 1/2 a 4 p. m. Domingos y dias festivos atende-rá solamente de 10 a 11 a.m.

Dr. J. Saborio CIBUJANO - DENTISTA NOBTE AMERICANO

Consultas: de 8 a. m. a 7 p. m. NUEVA HELVECIA

AVISO

Hago saber al comercio y al público en general que con esta fecha he prometido a don Gaido Sanesi la venta de mi casa que en el ramo de fonda y restaurant tengo establecida en este pueblo. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.

Nueva Helvecia, 1.º de Febrero de 1916.

Luis Altair

Biògrafo Popular

Se avisa a los señores fuerzos en pro de dotar a muestro puoblo de espectácito los sanos y recreativos.

Ca guerra en Europa

Evacuación de Ezzerum

Petrograd, 5—El órgano semi oficial «Novoie Vremya» publica una información, que proceder de fuente digna

de valor de las acciones que se presenten al cobro, al senór Testo del Circulo don Celestino Maglia, dentro del término de 90 dias.

dias.

Nueva Helvecia, Enero 8 de 1915.—La Comisión.

Nota—Les señores accionistas deben pasar por casa del señor Angel L. Vallarino a recojer el dividendo que le corresponde por el último ejercicio hastal Di ciembre 31 de 1915.

Enseña a tus hijos a ser adosos, para que sean caritivos. Sólo así podrán har limosna por amor a Dios. Acostumbralos a diferenti o bien la lástima del desecció.

Bajá, en complicidad con los elementos alemanes.

Los germánicos descubrieron que el príncipe estaba conocimiento de los elientes remisos, que desde el 1,º de Enero entrante, si no se ponen al corriente en el pago de las cuentas y derribar el gabinete, negociando de inmediato la paz.

Farmacia Dreyer

MALLARINI Y RANDAZZO

BAJO LA DIRECCION TECNICA DE

Agustin P. Mallarini, Farmacéutico

Surtido completo y permanente de Drogas y Productos Químicos de las mejores Fábricas Extranjeras.

Sala de esterilizaciones con AUTOCLAVE SOREL y ESTUFA POUPINEL reformada, en condiciones de preparar cualquier clase de suero, inyecciones hipodérmicas, gasas, algodones, campos operatorios esterilizados.

Sección Optica,-Cristales del Dr. Fux

Variedad en armazones, pugntes y cristales para vista enferma. Se despachan recetas para todas las Sociedades de Socorro Mútuo. Especialidad en la preparación de las prescripciones médicas.

Precios módicos y sin competencia

Teléfono Helvético núm. 43

Servicio nocturno

NUEVA HELVECIA

Confiteria y Café "Fin de Siglo"

Felipe Criado, el Maragato

FRENTE A LA PLAZA

Casa de don Vicente Delfino. - Nueva Helrecia

Masitas y confituras frescas y variadas, do un paladar exquisito, hechas en la casa con esmero y y refinado gusto; bombones, caramelos, conservas. Gran surtido de lícores, cognacs, rhums, y toda clase de bobidas finas, de marcas acreditadísimas, tanto en el país como en el extranjero.

Servicio especial para casamientos, óleos y bailes. Visitad esta nueva casa y os convenceréis.

Zapatería La Bota de Oro

- DE

JOSE Y FRANCISCO BEDA

Confección especial en calzado de señora y hombre, sobre medida. Surtido completo en calzado hecho a precios módicos.

NUEVA HELVECIA

LA PALMA

(ANTES «LA URUGUAYA»)

Onsari, Ibañez y C.a

Esta casa recientemente establecida cuenta con

un variado surtido en todos sus ramos.

Se recomienda la sección Sastrería, la cual está atendida personalmente por el conocido cortador señor Francisco J. Siniscalchi.

senor Francisco J. Siniscaieni.

Tiene en liquidación toda la mercadería comprada a «La Uruguaya» la que vende a precio
muy reducido, con el fin de quedar con existencias puramente nuevas.

Confiteria y Café SUIZO &- &-

-3 -3 de Gregorio Meny

La casa más acreditada de Bueva Belvecia

Servicio especial en bandejas para ca-samientos baile y ôleos. Surtido permamente de champagne, vinos finos, chocolatines, caramelos, confites, conservas, etc.

Talabartería Oriental

DE LUDUVINO KLAPPENBACH Especialidad y asmero en los trabajos.

Precios módicos. Teléfono Helvético N.º 34. Colonia Suiza (Concordia)

Casas y campos en venta

Varias casas inmejorables en comodidad y confort, ubicadas en este pueblo, y cam-pos excelentes para gauadería y agricultura, se ofrecen tajosas.

Los que so interesen en la compra y descen datos e informes, dirijanse al Rema-tador, don Alfredo Carbajal. —Nueva Helvecia.

Francisco Morelli

PROCURADOR

Fábrica de Aguas Gaseosas

Y REFRESCOS

Conrado A. Gúbler

Nueva Helveeia

TARJETAS y toda clase de trabajos tipográficos, se hacen en esta Imprenta a precios increibles.

Agencia Della Croce

Della Croce, milburn y &.º MONTEVIDEO

MONTEVIDEO

Avisos para este diario y demás de la capital y campaña.

Se encarga de contratar toda
clase de avisos y organizar la
propaganda más conveniente a
cada artículo.

Especialidad en redacción, com
posición, dibujos y clichés para
los mismos. Informes, consultas
y presupuestos gratis.

y presupuestos gratis. Calle Sarandi y Treinta y Tree.

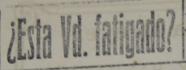
Publicación

Publicación

En vista de que el Comercio Mayorista de Montevides, debido a no poder hacer uso de los créditos bancarios de que disponía, anteriormente, mantiene en todo su rigor el sistema de ventas al contado, los abajo firmados, nos ve mos en la obligación de anunciar al público en general que desde el 1.9 de Enero de 1916 hemos resuelto también nosotros limitar nuestras operaciones de venta, dentro del más extricto contado.

Al llevar a cabo este régimen de ventas, haremos precios lo más reducidos posible, a fin de que nuestros cientes salgan beneficiados.

Nueva Helvecia, diciembre de 1915.—Ackermann y Kuster, Guillermo Greising, Martin Reisch.



Procurador. Ped

Rovelli y Cioli

Caballo

Martorelli y Benavidez

SASTRERIA

Grandes Rebajas de Precios

ZAPATERIA MODERNA

Rosario Sacco Nueve Helvecia

per des meses de p'az

DAPELO Y DE PIETRO

Casa especial en la confección de de Rossrío Suece notal trajes sobre median. Carte de la Rossrío Suece notal de la Rossrío Suec

gleses.

Rosario Oriental

Especialidad en caizados sobre medida
Rosario Oriental

Per le
Novillos de 28 kjos
para bembres, schoras y niños

arriba sin garra-

ALGUARIA primas con ma primas con primas propess.

Elaborada por la So ciedad Anónima Cooperativa de Bebidas sin Alcohol, en Montevido, con materias

Venta en 1913-1915 1 1/4 MILLON DE BOTELLAS solo en esta República.

Recemendado por los médicos e higienistas como mejor refresco de la actualidad.

Uenta en todos los Hoteles, Restaurants y Almacenes Precio por hot la 12 centésimos

reparte a domicilio. Unico Depositario para Colonia Suiza, GUILLERMO CREISING - Nueva Helvecla

Café. Confiteria, Billar y Fiambreria

DE MAXIMO P. KARLEN
Gran surtido de bebidas, masas, y caramelos de todas
elases, eigarros y eigarrillos.—Antigua casa de Juan
Wibmer—COLONIA SUIZA.

SECCION COMERCIAL

MERCADO DE LA CAPITAL. Morocho bueno a su-

Base 4 por 100, export. . 5.00

Juan Frey & hijo

STAR

STAR

ente 7 5 0 oline viento olinos

FLINT WALLING MFG. CO.

Conocido en la República Argentina por GUA-NACO. Representantes para el Leuguay

JUAN PEEY e Hijo

Gran surtido en Bombas, Cilindros, Valbulis canillas, etc

URUGUAYA

TALLER MECANICO A- VAPOR

Germano y Haviliat

FABRICA DE MUEBLES EN GENERAL

Carpinteria de Obra Blanca y Cajoneria Funebre

fsia casa cuenta con un variado surtido

de muebles de todas clases

CAJONES FUNEBRES DE DISTINTAS CATEGORIAS

Precios módicos Ventas al contario

DEPARTAMENTO DE COLONIA

Establecimiento Santa Concepción COLONIA SUIZA

Surtido permanente de quesos y mante---Ventas por mayor y menor. Unico introductor del aceite marca el

Gaitero

Depòsito general: Santa Lucia, 1324; eléfono La Uruguaya 1024-Cordon.

MANUEL C. COUTO MONTEVIDEO

Ranco de la Revública O. del Uruguay

OPERACIONES DEL BANCO
corrientes en oro y plata, Descuentos de decumentos de econecte
editos, érdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa
España, Italia, Francia, Béglica, Salza, República Argentins, Brei
ros, órdenes telegráficas, transferencias sobre meastra Casa Conto
Sucursales, mediante pequeños comisiones, Cobrarazas de Capar
as y letras y pagarés por cuenta de terceros, Títulos en custede

Descuentos y Caucions

Con garantia de valores Convencios

Secursal Rosario: Desde Marzo 15 a Nevisionbre 20 de 9 a 12 y de 2 a

Dictembre 1.º a Marzo 11. de 8 2 a H 1 2 y de 3 a 5

Agenda Nava Hebrecia se cultude las Lamos y Viernes. De Marzo 15

Agenda Nava Hebrecia se cultude las Lamos y Viernes. De Marzo 10

octubre 14, de 10 a. m. a 1 p. m. De octubre 15 a Marzo 14, de 8 y 50 a 1

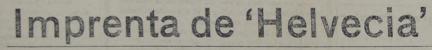
m 30.

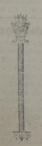
Agenda Jaan L. Lacazo: Se atlende los Morcoles. De Marzo 15 a Octubre 14, de 1 a 1. p. m. De Octubre 15 a Marzo 14, de 9 a 11.

Ley Orgánica del Banco de la República, de 17 de Julio de 1911

Articulo 12.—La cualsión tendrá pestación abesinta aber las demás designes de la Banco del Estado responde directamente de la emisión, deporte operaciones que residice el Banco.

HECTOR P. DUPONT. Gerente.





Carteles en gran tamaño, blocks con membrete, tarje as de visita y comerciales, participaciones e invitaciones de casamiento, mementos funebres, folletos, avisos, programas y notas.



Garantimos la perfección en todos los trabajos que se nos encomienden, así como la rapidez, arte y buen gusto, siendo los precios más baratos que en cualquier otra casa.

Antes de mandar hacer un trabajo, pidan precios en esta Imprenta

calle Treinta y Tres. - Aueva He veca